

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ترجمہ دارالافتاء اسلامیہ پاکستان

# الفصل فی فضل یوم روزنامہ

مدینۃ المسیوم 319  
 قادیان ۳۰ ماہ اخار سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی طبیعت خدا تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے الحمد للہ آج بعد نماز مغرب حضور نماز عشاء تک مسجد میں تشریف فرما ہے۔ اور مختلف اہم مسائل پر گفتگو فرماتے رہے۔  
 — حضرت ام المؤمنین زہرا علیہا السلام کی طبیعت بخار سرد و جگر اور جسم میں درد کی وجہ سے ناساز ہے اجابت صحت کے لئے دعا فرمائیں۔  
 — حضرت ذاب محمد عثمان صاحب کو خون کا دورہ زیادہ ہے! اجابت کامل صحت کے لئے دعا فرمائیں۔  
 — گیانی داؤد حسین صاحب اور ملک محمد عبداللہ صاحب کو طومن طبع شاہ پور کے جلسہ سے واپس آئے ہیں۔ اسحاج سید احمد علی صاحب گیانی عباد اللہ صاحب کے نظارت دعوت تہذیب نے سوانحیات کھر پڑ علی پور شہر آباد ضلع لاہور میں شانہ کے لکھی ہیں۔

Digitized By Khilafat Library Rabwah

جلد ۳۲ یکم ماہ نبوہ ۱۳۲۳ھ ۱۲ ذیقعدہ ۱۳۶۳ھ یکم نومبر ۱۹۴۴ھ نمبر ۲۵۶

روزنامہ الفضل قادیان

## ملفوظات حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ العزیز

فرمودہ ۲۶ اپریل ۱۹۴۴ء بعد نماز مغرب  
 مرتبہ مولوی محمد یعقوب صاحب بولوی ناضل

نبی اور جوش کی پیشگوئی میں سرت

ستاروں کی تاثیرات

ایک دوست نے عرض کیا کہ انگلستان کے مشہور جوشی مشر چیرو (Cherow) نے موجودہ جنگ کے متعلق بعض پیشگوئیاں کی تھیں۔ دوسری طرف انبیاء بھی پیشگوئیاں کرتے ہیں۔ ان دونوں میں فرق کیا ہے۔  
 حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے فرمایا۔ چیرو کی پیشگوئیوں کی حقیقت تو اس سے ظاہر ہے۔ کہ میں نے خود اس کی ایک کتاب پڑھی ہے جس میں اس نے بڑے دعوئے سے لکھا تھا۔ کہ سال ۱۹۱۴ء کے مئی کے مہینہ میں برمنگھم لکھا جائیگا کہ چیرو نے یہ سال آیا۔ تو جرمن نے فرانس کو بہت جری طرح شکست دی۔ اور انگریزی فوجیں مشکل سے بچ کر واپس انگلستان پہنچیں۔ اور چیرو کی پیشگوئی دھری کی دھری لہ گئی۔ یونہی سنی سناں باتیں کرنے کا کیا فائدہ ہو سکتا ہے اگر کسی کو یہ دعوئے ہو۔ کہ علم نجوم سے وہ پیشگوئیاں کر سکتا ہے۔ تو ہمارے سامنے آئے۔ اور تمہارے کہ آئندہ دو تین ماہ میں یہ واقعات ہوں گے۔ پھر دیکھ لیا جائیگا کہ اس کی پیشگوئیاں میں کتنا بڑی پوری ہوتی ہیں۔

قاضی محمد زید صاحب لائل پوری نے عرض کیا کہ حضرت سراج موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تحفہ گولڈویہ میں لکھا ہے۔ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جلال بعثت ستارہ مرتجح کی تاثیر کے نیچے ہے۔ اور جلال بعثت ستارہ مشتری کی تاثیر کے نیچے ہے۔ تحفہ گولڈویہ طبع اول ۱۹۱۵ء اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ ستاروں میں ضرور تاثیرات پائی جاتی ہیں۔ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے فرمایا۔ یہ بالکل اور چیز ہے۔ اس کے سامنے صرف یہ ہیں۔ کہ ان موجودات میں سے جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیدائش کا موجب ہوئے۔ ایک موجب اس ستارہ کی تاثیر بھی ہے۔ مگر یہ کہ خدا ارادہ نہ کرے اور مشتری یا مرتجح کا اثر ہو جاتا ہے بالکل غلط ہے۔ یہ ایسی ہی بات ہے۔ جیسے ایک مکہ کے اندر آگ جل رہی ہو۔ دروازہ بند ہو انسان کے کپڑے گرم ہوں۔ تو یہ لازمی بات ہے۔ کہ اسے سردی نہیں لگے گی۔ لیکن اگر آگ تو جل رہی ہو۔ لیکن روشندان اور کھڑکیاں کھلی ہوں۔ جن سے ٹھنڈی ہوا اندر

داخل ہو رہی ہو۔ گرم کپڑے انسان کے پاس نہ ہوں۔ تو آگ کے باوجود مکہ گرم نہیں ہوگا۔ اور سردی محسوس ہونے لگے گی۔ کیونکہ بعض اور چیزوں نے اس آگ کی تاثیر کو کم کر دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے مختلف چیزیں پیدا کی ہیں۔ جو مختلف اثرات پیدا کرتی ہیں۔ اور پھر ان اثرات کے اختلاف کی وجہ سے نتائج بھی بدل جاتے ہیں۔ انہی اشیاء مؤثرہ میں سے ایک ستارہ ہے۔ جن کی باریک در باریک رنگ میں تاثیرات ظاہر ہوتی رہتی ہیں۔ لیکن صرف ہی ستارے اثر نہیں ڈال سکتے۔ بلکہ ان کے علاوہ کہیں مال باپ کی صحت نیچے پراثر ڈالتی ہے۔ کہیں ان کے خیالات اور قلبی رجحانات کا اثر ہوتا ہوتا ہے۔ کہیں اس زمانہ کی فضا کا اثر پڑ رہا ہوتا ہے۔ کہیں ساتھ کھیلنے والے بچوں کا اثر پڑتا ہے۔ کہیں استادوں کا اثر ہوتا ہے کہیں ملک کی حکومت کا اثر ہوتا ہے۔ غرض کئی چیزیں ملکہ ایک ہی وقت میں اثر ڈال رہی ہوتی ہیں۔ لیکن کسی کو پتہ نہیں ہوتا۔ کہ مجھ پر کون کون سی چیز اثر انداز ہو رہی ہے۔ پیشگوئی وہ ہوتی ہے۔ جو ان سارے مجموعوں کا نتیجہ ہوتی ہے۔ لیکن لوگ ایک ایک بات پر تکیس کر کے نتیجہ نکالنا شروع کر دیتے ہیں ہم ایک گیند پھینکتے ہیں۔ اور سمجھتے ہیں کہ وہ فلاں طرف ضرور جائے گا۔ ایک پاس کھڑا ہو شخص بھی جب ہماری اس حرکت کو دیکھے گا تو یہی نتیجہ نکلے گا۔ کہ گیند فلاں طرف ضرور جائے گا۔ لیکن خدا فی علم کچھ اور ہوتا ہے وہ جانتا ہے۔ کہ گویا گیند اس طرف پھینکا

گئی ہے۔ مگر اس نے ایک لاکھ لڑا ہے وہ اس گیند کو پتھر مارے گا۔ جس سے فلاں طرف جانے کی بجائے یہ گیند فلاں طرف نکل جائیگا اب اس نے تو ایک قیاس رکھا تھا۔ کہ چونکہ گیند فلاں طرف پھینکا گئی ہے۔ اس لئے وہ ضرور اس طرف جائے گا۔ مگر اللہ تعالیٰ کے علم میں یہ تھا۔ کہ وہ گیند رستہ میں ہی رک جائے گا۔ اور بجائے اس طرف جانے کے کچھ اور طرف چلا جائے گا۔ تو پیشگوئی کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ بات کہی جائے جس میں سارے حالات کو مد نظر رکھ لیا گیا ہو اور ایسی بات وہی کہہ سکتا ہے۔ جسے سارے حالات کا علم ہو۔ مگر انسان ایک ایک چیز پر قیاس کر لیتا ہے۔ اور سمجھتا ہے۔ کہ ایسا ضرور ہو جائے گا۔ وہ گیند پھینکتا ہے۔ اور پھر خیال کرتا ہے۔ کہ اب یہ ضرور فلاں طرف جائے گا۔ حالانکہ وہ یہ نہیں جانتا کہ راستہ میں ہی اس گیند کو ایک پتھر لگے گا۔ اور وہ لڑھک کر کسی اور طرف چلا جائے گا۔ یا ایک شخص گھر سے نکل کر باہر کھیت میں جاتا ہے۔ اور دوسرا شخص گھر میں بیٹھے یہ قیاس کرنا شروع کر دیتا ہے۔ کہ وہ اب تک کھیت میں پہنچ چکا ہوگا۔ حالانکہ وہ سو سکتا ہے۔ رستہ میں اسے بیل نے سینک مارا ہو۔ اور وہاں اس کی لاش پڑی ہو۔ اب قیاس کرے والا تو کہہ رہا تھا۔ کہ وہ کھیت میں پہنچ چکا ہوگا۔ مگر واقعہ یہ ہوگا۔ کہ بیل نے سینک مارا ہوگا۔ یا دیواراں گر گئی ہوں اور



### صاحبزادی سید امتہ الکریمہ کا انتقال

تاریخ ۱۰ رجب المرجب ۱۳۴۰ھ میں رحمت الہیہ کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔ کہ صاحبزادی سیدہ امتہ الکریمہ بنت صاحبزادہ مرزا میرزا احمد صاحب جو حضرت نیر الزین احمد صاحب کی پوتی اور مکرم جناب خانبہاں محمد عبدالرحمن صاحبہ فائزہ کوئٹہ کی نواسی تھیں۔ چھوٹی سی عمر میں قریباً چار ماہ کی شدید علالت کے بعد آج صبح سات بجے لاہور میں وفات پائی۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔ علالت کے عرصہ میں علاج معالجہ کے لئے جو کچھ ممکن تھا۔ وہ سب کچھ کیا گیا۔ اور خاندان کے تمام ارکان نے اس چھوٹی سی جان کو جس کی عمر صرف ڈیڑھ سال تھی۔ موت کے جنگل سے بچانے کے لئے نہ صرف اخراجات کی کوئی پروا نہ کی۔ بلکہ اپنا آرام و صحت بھی قربان کر رکھا مگر وہی ہوا۔ جو خدا تعالیٰ کو منظور تھا۔ اور

### مرضی مولانا ازہمہ اولی

آج پانچ بجے کے قریب نعش بہان سہمی۔ اور بعد نماز عصر حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ نے مدرسہ احمدیہ کے صحن میں نماز جنازہ پڑھائی۔ اور پھر جنازہ کے ساتھ بچوں کے قبرستان تک تشریف لے گئے۔ نعش کو گد میں رکھے جانے کے بعد حضور نے قبر میں تین مٹی مٹی ڈالی اور پھر قبر کھلے ہوئے کے بعد دعا فرمائی۔

صاحبزادی امتہ الکریمہ خدیجہ کی امانت تھی۔ جب تک زندہ رہی۔ تمام خاندان نے اسے خدا تعالیٰ کی ایک بخشش اور عطا سمجھا۔ اور اسی لحاظ نگاہ سے اس کی مٹی بھی قدر کی جاسکتی تھی۔ اس کو کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا۔ اپنی تمام کوشش اور سعی اس کے لئے صرف کر دی۔ لیکن جب خدا تعالیٰ نے اسے واپس لے لیا۔ تو شکر گزاری اور احسان مندی کے جذبات پر قلب کے ساتھ پیش کر دیا گیا۔ اور اس طرح جماعت کیلئے اپنی اولاد سے متعلق ذمہ داریوں اور فریضوں کے بارے میں نہایت اعلیٰ اسوہ پیش کرتے ہوئے خدا تعالیٰ کی انعام کی قدر کرنے کا طریق بتایا۔ خدا تعالیٰ انہیں اس کا اجر عظیم عطا فرمائے۔ اور جماعت کو اپنے ہر قسم کے انعامات کی صحیح قدر دانی کی توفیق بخشے۔

مرحومہ صاحبزادی کی والدہ صاحبہ کی طبیعت کچھ علیل ہے۔ اور جماعت کی صحبت عاقبت خاص طور پر دعا فرمائی۔

### مخبر سیدہ حجتہ بھائی کی افسوسناک فات

یہ افسوسناک خبر نہایت رنج کے ساتھ سنی جائیگی۔ کہ جناب سید زین الدین ولی الدولہ صاحب ناظر امور عامہ کی اہلیہ سیدہ سیدہ بیارہ حجتہ صاحبہ کے بڑے بھائی سید ابوالہجیم صاحب کے متعلق اطلاع موصول ہوئی ہے۔ کہ ۵۔ اکتوبر کو موٹر کے حادثہ سے فوت ہو گئے ہیں۔ اناللہ وانا الیہ راجعون۔ مرحوم سوار پولیس میں رسالدار کے عہدہ پر تھے۔ اور حجاج کے قافلہ کی حفاظت کرنے والے دستہ میں بیت الدین رہتے تھے۔ کہ حادثہ پیش آیا۔ اور وہ جا بجا نہر نہر ہو سکے۔ ہمیں اس ناگہانی صدمہ میں سیدہ موصوفہ کے ساتھ جو اپنے اخلاص اور اعلیٰ اخلاق خصوصاً جہان نوازی اور سب سے نیک سلوک کرنے میں قابل رشک نمونہ ہیں دلی ہمدردی ہے۔ اور ہم دعا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ انہیں صبر کی توفیق بخشے۔ اور اس کا اجر عطا کرے۔

جناب سیدہ صاحبہ موصوفہ سے معلوم ہوا ہے۔ کہ مرحوم ان معدودے چند لوگوں میں سے ایک تھے جنہوں نے دمشق میں مرکز احمدیت کی تاسیس کے ابتدا میں ہر طرح کی مدد دی۔ اپنی بہن (سیدہ بیارہ حجتہ صاحبہ) سے انہیں بڑی محبت تھی۔ اور چونکہ بہن کو بھی ان سے بڑا پیار تھا۔ اس لئے اب جبکہ ان کی ناگہانی وفات کی اطلاع و ظن سے بہت دور مقام پر پہنچے ہیں انہیں بے حد صدمہ و غم ہو گیا ہے۔ مگر ان کے لئے یہ بات کوئی کم تلی کا موجب نہیں کہ خدا تعالیٰ نے انہیں نہ صرف حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قبول کر کے ابدال خاتم النبیین یصلون علیہم السلام کی پیشگوئی کی مہدات بننے کا شرف عطا کیا۔ بلکہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مبارک رستی میں رہنے کی سعادت بھی بخشی۔ اور مزید برآں یہ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خاندان سے جہانی رنگ میں بھی وابستگی عطا کی۔ دعا ہے کہ خدا تعالیٰ ان کے اس تعلق کی وجہ سے ان کے خاندان کے باقی افراد کو بھی احمدیت کے ساتھ روحانی طور پر وابستہ کرے۔ اور ان کے دو بھائی جو دمشق میں موجود ہیں۔ ان کے متعلق خوشی اور

وسلم نہیں بشتی بہت لوگوں پر اثر ڈالنا ہے مگر ان میں سے کوئی شخص روحانی مقام حاصل نہیں کر سکتا۔ آپ میں اور دوسرے لوگوں میں فرق یہی ہے۔ کہ دوسروں پر خالی شری اثر ڈالنا ہے۔ مگر آپ پر ہزاروں مشتری اثر ڈال رہے تھے۔ کہیں پیشگوئیوں کے ذریعہ آپ کی عظمت میں اضافہ ہو رہا تھا۔ کہیں صحابہ کی قربانیوں کے ذریعہ اسلام ترویج کر رہا تھا۔ کہیں ابوجبر اور عمرہ کی جدو جہد کا نایاں پھل پیدا ہو رہا تھا۔ کہیں لوگوں کا اندرونی احساس کہ ہم زلت میں گر چکے ہیں اب اس کا کوئی علاج ہونا چاہئے۔ انہیں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف جھکا رہا تھا۔ غرض ان تمام چیزوں کے مجموعہ کا نام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تھا۔ یہیں تھا کہ محض مشتری یا مریخ کی تاثیر سے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا نام جو میں لکھتے۔

### خطبہ الہامیہ کا ایک حوالہ

عرض کیا گیا کہ خطبہ الہامیہ میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تحریر فرمایا ہے۔ کہ میرا چھپرہ اکثر اہل اللہ سے پوشیدہ اور دور تر ہے۔ قطع نظر اس سے کہ عام لوگوں کو اس سے کچھ اضلاع ہو۔ (ص ۱۹)

اس کا کیا مطلب ہے۔ حضور نے فرمایا اہل اللہ تو پرانے زمانے کے لوگ تھے ان کو آئے والے انکشاف کا حال نہ معلوم ہو تو کیا توجیب ہے۔ وہ نام نہاد خاص صحابی جو لاہور میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ باوجود ایک لمبا عرصہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ رہنے کے آپ کے تقاضا کو وہ پہچان نہیں سکے۔ آپ نے ان الفاظ میں یہی پیشگوئی کی تھی کہ میرا اتنا بڑا درجہ ہے کہ دوسرے لوگ تو آگ رہے جو لوگ اس وقت ایمان کا اظہار کر رہے ہیں ان میں سے بھی بعض اس کو نہیں پہچانتے۔ خدا تعالیٰ نے اس بات کی سچائی کے طور پر لاہور میں ایک جماعت پیدا کر دی ہے۔ جو باوجود حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ماننے اور آپ کے قرب میں رہنے کے پھر آپ کو نہی تسلیم نہیں کرتی۔ اور اس طرح آپ کے دیوہ و موعام سے غافل ہے۔ اور اس طرح ان اہل اللہ کی براہت کر رہے ہیں۔ جن کو سابق زمانہ میں نبوت وغیرہ مسائل میں بعض غلطیاں لگ گئی تھیں۔

اس کی لاش پڑی ہوگی۔ یا ہو سکتا ہے اسے رستہ میں اس کا کوئی دوست مل جائے اور کچھ چوسلاں جگہ شادی ہے۔ اور یہ اس کے ساتھ چل پڑے۔ مگر دوسرے شخص کو اس کا کوئی علم نہیں ہوتا اور وہ گھر بیٹھے ایک قیاس کر رہا ہوتا ہے۔ کبھی اس کا وہ قیاس درست ہو جاتا ہے۔ مگر کبھی غلط کیونکہ گو وہ شخص گھر سے اسی نیت سے نکلا تھا کہ میں حکمت میں پہنچوں مگر راستہ میں اور چیزوں نے اس پر اثر ڈال دیا اور وہ ان سے متاثر ہو گیا۔

توحقیقت یہ ہے کہ انسان پر کوئی ایک ستارہ یا کوئی ایک چیز اثر نہیں ڈالتی بلکہ لاکھوں چیزیں اثر ڈال رہی ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے تحفہ گوڑا لہور میں جو کچھ تحریر فرمایا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر جن چیزوں نے اثر ڈالا ان میں سے ایک مریخ یا مشتری ہی تھا۔ ورنہ انبیا کبھی ایک ستارہ کی تاثیر کے ماتحت نہیں آتے بلکہ اس وقت آتے ہیں جب تمام حالات تقدیر کی طرف سے ان کے لئے جمع کر دیئے جاتے ہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب دنیا میں مبعوث ہوئے اس وقت اللہ تعالیٰ نے مریخ یا مشتری کو ہی آپ پر اثر ڈالنے والا نہیں بنایا بلکہ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کیا کہ فرشتے زمین پر اتریں اور لوگوں کے دلوں کو صاف کریں۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کیا کہ قرآن لوگوں کے دلوں میں نور پیدا کرے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کیا کہ قربانیاں کرنے والے ساتھی اس نے آپ کے ارد گرد جمع کر دیئے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کیا کہ ابوبکر اور عمر جیسے لوگ اس نے آپ کو دیئے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کیا کہ ملک کے لوگوں کے اندر یہ احساس پیدا کر دیا کہ ہمارا ملک ذلت و رذالت کی طرف جا رہا ہے۔ اب ہمیں اپنے اندر تہیلا پیدا کرنی چاہئے پھر اللہ تعالیٰ نے یہ بھی سامان کر دیا کہ زمین و آسمان کو اس نے حکم دے دیا کہ وہ دونوں محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تاثیر میں گھرے ہو جائیں۔ ان چیزوں کے مجموعہ کا نام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہے مشتری کا نام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ

تواریخ میں لکھا ہے۔







# دوبارہ زندگی کرنے کی خواہش

ازحباب مہاں عطار المد صاحب پبلشرز امرتسر  
Digitized By Khilafat Library Rabwah

انسان کی بات بن جاتی۔ مجھے ایک دفعہ یہ خیال آیا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان میں نفاٹے نسل کا مادہ رکھ کر اور اسے تاکید کر کے کہ ضرور شادی کرو ورنہ زندگی باطل ہو جائے گی۔ اسی خواہش کو انسانی خود بخود کر دہ صورت سے ہزار چھ سو تین ہر صورت میں پورا کر دیا ہے۔

اگر اسے پھر وہی عمر دی جاتی جس میں اس نے گناہ سرزد ہوئے تو اسے تو ایسا ہی نہ ہوتا کہ اسے دوبارہ زندگی کیوں ملی ہے۔ اور وہ کیا جزبات و احساسات تھے جن کے طوفان میں یہ مائنڈ میں رہ گیا تھا۔ اور آیا اب کی مرتبہ ان میں کوئی کمی آتی ہے یا زیادتی ہو گئی ہے۔ نیز اگر زندگی دوبارہ ملتی تو اس کی تجربہ کاریاں عقلی یا پختلیاں ماحول۔ اثرات تربیت وغیرہ پھر اس کے ساتھ ہوتے اور پھر اپنی کردارے نافرمودہ اور فرمودہ ناکرہ کا امکان باقی رہتا جو پہلی دفعہ تھا۔ اور نتیجہ وہی نکلنا جو پہلی دفعہ نکلا تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ اپنے بے اندازہ رحم کے مطابق اس پر یہ کرم کرنا ہے کہ اسے اولاد دیتا ہے۔ جو اس کی جگہ پارہ ہوتی ہے۔ اور ان کے وجود میں بلا مبالغہ نہ ہو محسوس کرتا ہے۔ کہ اسے دوبارہ سہ بارہ چہار بارہ زندگی دی گئی ہے۔ اس کے دل میں اس کی خواہش کا بے پایاں جوش ڈالا جاتا ہے۔ وہ نفس چمکے آرام کے لئے یہ اپنے پیدا کرنے والے کا نام پناہ کرتا ہے۔ اولاد کے لئے یہ اسی نفس کے سارے آرام اپنے پر حرام کر لیتا ہے۔ عرض سادہ سے سادہ اور غلط کار سے غلط کار انسان بھی اپنی اولاد کے لئے اسی بے پایاں محبت کے باعث سراپا عقل اور سراپا رحمت ہوتا ہے۔ پھر اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ جس زمانہ میں اس سے گناہ سرزد ہونے سے تھے جب اس کا بچہ اس سے نکلتا ہے تو یہ اس وقت تک خود نہایت توجہ بیکار بچہ نفس ماحول کے بد اثرات سے واقف تربیت کے اصول کو جاننے والا اور گرم و سرد روزگار چرچہ ہو چکا ہوتا ہے اب اس کا اپنے کو کبھی تعلیم دینا اس کی عمر و تربیت کرنا۔ اس کے ماحول کو درست رکھنا بہت حد تک اس کے اپنے اختیار میں ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ گویا اسے کبہ رہا ہوتا ہے کہ وہ تیسری دوبارہ زندگی دی جائے گی اس بچے کی اسی تربیت کر لو کہ یہ ان گنہ گاروں کا مرتب

انسان جب کبھی اپنے گزشتہ اعمال کا سچا سچ کرتا ہے تو اس کے دل میں اکثر یہ خواہش پیدا ہوتی ہے کہ اگر اسے دوبارہ زندگی کا موقع ملے تو تمام وہ بدیاں جو پہلی دفعہ اس سے سرزد ہوئیں وہ ان کا پھر مرتکب نہ ہو۔ اور تمام وہ نیکیاں جو وہ پہلی دفعہ نہیں کر سکا انہیں ضرور کرے۔ دوزخیوں نے اپنی اسی خواہش کا اظہار اللہ تعالیٰ کے حضور حسب ذیل الفاظ میں کیا ہے۔ ربنا الصبرنا وسمعنا فامرجنا لنعمل صالحا۔ انا لوقنون رسدہ اسی طرح سورہ فاطر میں ان کی آہ و فغان اس طرح بیان فرمائی گئی ہے کہ دھم لیسطر خون ذیعا۔ ربنا اخرجنا لنعمل صالحا خیر الذی کنا لنعمل لیکن ان کی یہ درخواست ستر ہو گئی اور بارگاہ جلال علا سے یہ حکم صادر ہوا کہ اولم نعلم کہ مسیت ذک کہ فیہ من تذکس و حبا و کمہ النذیر۔ فذوقوا مضام الظالمین من نصیر۔

اس پر دل میں سوال پیدا ہوتا ہے کہ پورے گیارہ عالم و ارحم الراحمین جو اپنے عاجز بندوں کی ہر خواہش کو بصورت حسن پورا فرماتا ہے۔ اس نے اپنے گناہ گار بندوں کو کیوں ایک اور موقع نہ دے دیا۔

صاحب حضرت صلے اللہ علیہ و آلہ وسلم کا امنی سمجھے ہوئے اسلامی اصطلاح میں ہی اور رسول کیا تو اس سے روز روشن کی طرح عیاں ہو گیا کہ حضور کے نزدیک تعریف نبوت میں بھی تبدیلی ہوتی۔ پس جناب مولوی محمد علی صاحب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے فرزند دلنبرد گرامی دار جہد پر جمبوت بولنے اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر انفرار کرنے کا الزام لگانا درحقیقت جناب مولوی صاحب کا اپنا جمبوت اور انفرار ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت دے اور ان کے ناجائز جوش مخالفت کو ٹھنڈا کرے۔ اللہم امین قاضی محمد زید لاہوری لیکچرار تسلیم الاسلام کالج قادیان

نبی کی تشریح بعد میں اور نہ کی ہوتی تو مولوی صاحب بتائیں کیا وجہ تھی کہ جب آپ کے اہم میں پہلے بھی آپ کے نبی کا لفظ موجود تھا اس وقت آپ اس سے یہ نتیجہ نہ نکالتے تھے۔ کہ آپ مسیح اسرائیلی سے اپنی تمام شان میں بہت بڑھ کر ہیں۔ بلکہ اس کے خلاف عقیدہ رکھتے تھے پس مندرجہ بالا اقتباسات صاف ظاہر ہے کہ مسیح علیہ السلام پر اپنی تمام شان میں ٹھہر کر ہونے کا عقیدہ آپ نے اس وقت اختیار کیا جب اپنے تئیں وحی الہی کے منشا سے مزین طور نبی سمجھا اور اس سے پہلے پہلے آپ اوائل والے عقیدہ کے قائل رہے حالانکہ اس وقت بھی آپ کے اہامات میں آپ کے لئے لفظ نبی موجود تھا۔ ماسواہ اس کے پہلے اور کچھ عقیدہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام خود نواقض اور اختلاف تسلیم کیا ہے۔ جس سے تبدیلی عقیدہ روز روشن کی طرح ثابت ہے۔ پھر حضرت امیر مومنین المصلح الموعود و خلیفۃ المسیح الثانی امیرہ اللہ تعالیٰ کے اس اظہار کو آپ نے اپنے عقیدہ میں تبدیلی کر لی۔ کیونکہ جمبوت اور انفرار قرار پا سکتا ہے۔ نیز آپ کا یہ کہنا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام خود فرمایا کرتے تھے کہ مسیح ۱۹۰۶ء سے پہلے میں لفظ نبی کی اور تشریح کر لیا تھا۔ کیونکہ جمبوت اور انفرار قرار دیا جاسکتا ہے۔ پس ان حوالوں سے دو اور دو چار کی طرح ثابت ہے کہ جس زمانے میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنے تئیں مسیح اسرائیلی علیہ السلام سے اپنی تمام شان میں افضل قرار دینے لگ گئے اس زمانہ میں آپ یقیناً اپنے متعلق لفظ نبی کی تشریح کر چکے تھے۔ اور خود کو بڑی نبی یا ناقص نبی قرار دینے کے بجائے صریح طور پر نبی سمجھنے لگ گئے تھے۔ یعنی اسلامی اصطلاح میں نبی سمجھنے لگ گئے تھے۔ چنانچہ اس کا ایک واضح ثبوت آپ کی ایک تقریر ترجمہ اللہ بھی ہے۔ جس میں آپ نے اپنے تئیں اسلامی اصطلاح کے مطابق نبی اور رسول کہا۔ حالانکہ ۱۹۰۶ء سے پہلے آپ نے اسلامی اصطلاح میں نبی کہلانے کے لئے یہ ضروری شرط بتائی تھی کہ ایسا شخص براہ راست بجز استفادہ کسی نبی سابق کے خدائے سے تعلق رکھتا ہو۔ ملاحظہ ہو مکتوب گرامی مورخہ ۱۰ اگست ۱۹۹۹ء مطبوعہ اخبار المسلم

ذمہ جو کر کے تم نادم ہو رہے ہو اور یہ بچہ وہ کیا ترک نہ کرے جھک کر سکنے کی حسرت تمہارے دل میں ہے پھر وہ ارحم الراحمین اس ایک تجربے پر ہی بس نہیں کرتا۔ وہ تجربہ بھی بیچ ہی میں ہوتا ہے کہ مرثاٹا کو ایک اور بچہ دے دیتا ہے اور گویا پھر کہتا ہے کہ یہ اور زندگی ہوتی ہے پہلے تجربے میں کچھ خامیاں رہ گئی ہوں۔ وہ نقش اول نقاب اس دوسری کوشش میں سنی اول کے نقائص بھی دور کر لو۔ اسی طرح اسے پھرتے دیتا اور پھر موت دیتا اور پھر موت دیتا ہے عرض لاتے مواقع دیتا ہے کہ اس کے بعد بھی یہ حسرت کہ اگر وہ پھر زندہ کیا جائے تو وہ بریوں سے بچے اور نیک اعمال بجالائے محض نفس کا ایک ہو کر رہ جاتا ہے۔ اسی لئے اللہ کریم نے فرمایا کہ اگر تم نصیحت پکڑنا چاہتے تو تم کو اپنی زندگی اور اس میں لئے مواقع اصلاح کے بچے کے لئے کیا تم نصیحت بچر سکتے تھے۔

اسلام نے اسی لئے کساح نہایت فریاد قرار دیا ہے اور صالح اولاد کو بہترین باقیات اصلاحات ٹھہرایا۔ کیونکہ اس کے ذریعے سے اعمال حسہ کا سلسلہ قیامت تک کے لئے قائم ہوتا ہے۔ جو اس کے بعد ایک ہی عمر میں ختم ہو جاتا ہے۔ اور اسی لئے سید دو جہاں صلے اللہ علیہ و آلہ وسلم (فداہ ابی و امی) نے دود ہو یا کرنے کا ارشاد فرمایا اپنی اصلاح اور سلسلہ نیکی کے قیام کے زیادہ سے زیادہ مواقع ملیں۔ نیکیوں کے سلسلے میں بھی بعض اوقات نفس کی حرص ذاتی اصلاح کو تربیت اولاد پر مقدم کر دیتی ہے۔ حالانکہ تربیت اولاد کی طرف زیادہ توجہ بہت زیادہ مفید نتائج پیدا کر سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ سچی توفیق تربیت کرامت کرے

اصل بات یہی ہے۔ کہ بندہ اپنے رب کے حضور روتا ہی اچھا لگتا ہے۔ اسی لئے تربیت کا جزو اعظم بھی دعا ہے۔ ماں باپ کی دعا اولاد کے حق میں ضرور قبول ہوتی ہے۔ سب اچھلتی مقیم الصلوٰۃ ومن ذرا سیتی سبنا و تقبل دعا۔ ربنا اغفر لی ولوالدی و للمؤمنین و المؤمنات و المسلمین و المسلمات

## اضافہ وصیت

مولوی عبدالرحمن صاحب اللہ انجمن ترقیہ تحریک ہند کی وصیت کہ ہے۔ فخر اہم اللہ من انجمن اللہ اور دوسرے

مولوی عبدالرحمن صاحب اللہ انجمن ترقیہ تحریک ہند کی وصیت کہ ہے۔ فخر اہم اللہ من انجمن اللہ اور دوسرے



### ہندوستان کے مختلف علاقوں میں نظارت دعوت تبلیغ کے زیرِ نظام تبلیغ احمدیت

دہلی میں سکھ مسلم اتحاد پر لیکچر  
۱۰ نومبر کو گوردوارہ گوردوارہ تیج بہادر واقع قریب باغ  
دہلی میں سکھوں کا ایک اہم دیوان منعقد ہوا۔ حاضرین  
کی تعداد تین ہزار کے قریب تھی۔ جماعت احمدیہ کی طرف  
سے ڈاکٹر عبدالرحمان صاحب آت ہو گئے۔ سکھ مسلم  
اتحاد پر نو تقریریں کی جس میں بتایا کہ خود غرض لوگوں  
سکھ تو ریغ میں تین فرض واقعات شامل کر دیئے  
ہیں۔ ہمیں ان غلط واقعات کی فرضی باتوں  
سے اپنے تعلقات خراب نہیں کرنا چاہئیں۔  
سکھوں اور مسلمانوں کے بزرگوں کے تعلقات نہایت  
خوشگوار تھے۔ ہمیں بھی اپنے تعلقات خوشگوار  
بنانے کی کوشش کرنا چاہیے۔ ڈاکٹر صاحب نے  
گوردوارہ سکھ صاحب اور جن صاحبوں سے بہت  
واقعات پیش کر کے ثابت کیا کہ سکھ گوردوارہ  
اور مسلمان اولیاء کے ایک دوسرے سے دوستانہ  
تعلقات تھے۔ سکھ گوردوارہ صاحبان کو ہندوؤں  
کی طرف سے جب کوئی تکلیف پہنچی تو مسلمان بزرگ  
اس آڑے دنت ان سے کام آتے۔ اور  
لینے آتے کہ خطرہ میں ڈال کر ان کو پناہ دی۔ سکھ  
گوردوارہ مسلمان اولیاء سے عقیدت رکھتے اور  
ان کا احترام کرتے تھے۔ چنانچہ دیار صاحب  
امت سرکار تک بنیاد رکھنے کے لئے انہوں نے  
حضرت مہتمم رحمۃ اللہ علیہ سے درخواست کی  
جس کو منظور کرتے ہوئے حضرت مہتمم رحمۃ اللہ  
علیہ نے امت سرکار کے دیار صاحب کا بنیادی  
خیف رکھا۔ اس تقریر سے متاثر ہو کر سکھ صاحبان  
ڈاکٹر صاحب سے خواہش کی کہ اسی تم کا ایک دیگر  
گوردوارہ بڑی منڈی میں بھی دیں۔ ڈیڑھ گھنٹہ  
حال کے ایک سکھ رئیس زادہ نے ڈاکٹر صاحب  
کو اپنے ہاں آنے کی دعوت دی۔ تاکہ وہاں انکا  
لیکچر کریں۔ ایک معزز سردار صاحب نے  
ڈاکٹر صاحب کو بطور انعام کچھ رقم پیش کی۔  
ڈاکٹر صاحب نے شکر سے قبول کرنے کے بعد  
۱۰ نومبر کو گوردوارہ کے لنگر خانہ میں دے دی۔  
گلتے میں سکھ نبوت پر کامیاب مناظرہ  
مولوی محمد سلیم صاحب مبلغ سید علی علیہ نے  
گلتے سے حاجی تبلیغ رپورٹ ارسال کی ہے۔ اس  
مضمون پر ایک خط کے فضل سے دعوت کی تبلیغ  
سے گلتے میں قبیل چل پید ہمدی ہے۔ گلتے  
کی پستی پر دی نے مولوی مال میں آخر کو نجایا  
جاکر جوڑ کر احمدی مبلغ اور ان کے مولوی کی

دو مفصل تقریریں کرائی جائیں۔ پہلے احمدی  
مبلغ اجرائے نبوت کے موضوع پر دو گھنٹہ لیکچر  
دے۔ اور اس کے بعد امتناع نبوت کے موضوع  
پر غیر احمدی مولوی دو گھنٹہ تقریر کرے۔ مناظرہ مندرجہ  
کرہ میں ہو۔ اور فریقین کے پچاس پچاس آدمی  
شامل ہوں۔ جماعت احمدیہ کی طرف سے ہمیں  
یہ ترمیم پیش کی گئی۔ جو منظور کر لی گئی۔ کہ پہلی تقریر  
ڈیڑھ گھنٹہ کی ہوں۔ اور اس کے بعد  
آدھ آدھ گھنٹہ کی دونوں طرف سے جوابی تقریریں  
ہوں۔ اور فریقین کے ۵۰-۵۰ آدمی شریک  
ہوں۔ مگر آخری طے پایا کہ غیر احمدی اپنی ذمہ داری  
پر جس قدر چاہیں لوگوں کو شریک کر لیں۔ چنانچہ  
۱۴ نومبر کو کوٹوالہ اسٹیٹ پروانہ ایک ہاں میں  
یہ مناظرہ شروع ہوا۔ ہاں سامعین سے کچھ لکچر  
بھرا ہوا تھا۔ باہر کے سامعین کے لئے لاؤڈ سپیکر  
کا انتظام تھا۔ جماعت احمدیہ کی طرف سے مولوی  
محمد سلیم صاحب مبلغ نے اجرائے نبوت کے موضوع  
ڈیڑھ گھنٹہ تقریر کی جس میں قرآن مجید اور احادیث سے  
تین درجن دلائل مؤثر پیرایہ میں پیش کر کے ثابت کیا  
کہ امت محمدیہ میں غیر شرعی نبوت کا ملحدہ ثابت  
نہ صرف جاری بلکہ احیاء میں لئے ضروری ہے  
سامعین نے پوری توجہ سے تقریر سنی۔ اور  
خدا کے فضل سے بہت متاثر ہوئے۔ اس کے  
بعد غیر احمدی مولوی کی تقریر شروع ہوئی۔ مقرر نے  
لفظیں معنون کو چھوڑ کر سارا وقت اس  
تم کی باتوں پر محنت کر دیا کہ "تشریحی" اور  
غیر تشریحی کی اصطلاحیں خود ساختہ ہیں۔  
تمام انبیاء تشریحی ہوتے ہیں۔ ایک لاکھ چوبیس  
ہزار نبیوں کے ساتھ ایک لاکھ چوبیس ہزار کتابیں  
مانل ہوئیں۔ نیز حضرت مرزا صاحب نے خود بھی  
نبوت کو کافر کہا ہے۔ اس تم کی بے دلیل  
اور بے جوڑ باتوں میں وقت ضیاع ہو گیا۔ اور  
ہمارے مبلغ کی جوابی تقریر شروع ہوئی۔ بعض  
غیر احمدیوں نے اپنے مبلغ کی کاجی تحسوس کرتے ہوئے  
دوران تقریر میں بول کر تقریر کے تسلسل کو توڑنے  
کی کوشش کی۔ مگر غیر احمدی شرانہ ہی ان کا  
احتراف شکست کے مترادف ہے۔  
آخری تقریر لال حسین صاحب نے کی۔ جس میں  
حسب عادت بے جا اٹھکیوں۔ زبان دراز بول  
اور ناقص حوالوں پر غصہ سے اور ناپاک ازاموں کی

بھرا کی۔ مگر دہلی تبلیغ احمدیت کے کامیاب  
ہونے کے لئے میدان تیار کر دیا۔ کیونکہ حق پسند غیر  
احمدی اصحاب جب ان ناقص حوالوں کو اصل  
کتابوں سے مقابلہ کر کے دیکھتے اور ناپاک اور  
جھوٹے الزامات پر غور کرتے ہیں۔ تو حیران رہ جاتے  
ہیں۔ اور اپنے علماء کو یاد دلاتی پر دست تاحث  
میلے ہیں۔ لال حسین صاحب اختر کی کئی باتیں  
غیر احمدی شرانہ کے لئے سوہان روح بنی ہوئی  
ہیں مثلاً انہوں نے بھروسے جمع میں احمدی مبلغ  
کی معقول گزشتہ سے تنگ کر کے کہ دیا۔ کہ حضرت  
نوح علیہ السلام کی نبوی زانیہ تھی۔ نیز اس بات  
پر بہت زبردستی کہ ایک لاکھ چوبیس ہزار انبیاء  
پر اپنی ہی کتب نازل ہوئیں۔  
غرض خدا تعالیٰ کے فضل سے مناظرہ بہت  
کامیاب رہا۔ اور مبلغ احمدیت کا نیا باب  
کھولنے کا موجب بن گیا ہے۔  
صوبہ پنجاب میں تبلیغ احمدیت  
مولوی ظل الرحمن صاحب مبلغ سید علیہ  
احمدیہ اور مولوی ابوالخیر صاحب عادت نے  
یکم اگست سے ۲۰ ستمبر تک ڈیڑھ ماہ کے  
عرصہ میں امیر صاحب پراونٹس انجمن احمدیہ پنجاب  
کی سکیم کے تحت ضلع ٹیڑہ اور ضلع ڈھاکہ کے  
دیہات کا تبلیغی دورہ کیا۔ جہاں کوئی احمدی نہیں رہا۔ ان  
سرکردہ لوگوں کو جمع کر کے حضرت امام ہمدی اور  
پیچہ مولوی عبدالرحیم کے انور کا پیغام بچایا۔  
اور آپ کی صداقت کے دلائل پیش کئے۔  
اور اس علاقہ قریباً ۵۰ دیہاتوں میں وہاں کے  
سرغزوں کے نام برداروں کو شریک اور شہدادان  
بچانے کئے۔ چار جگہوں پر بتاوا جیسے  
کئے گئے۔ جن میں احمدیت کی صداقت پر ہندو  
صحابان نے مؤثر تقریریں کیں۔ سامعین نہایت  
اعیان اور توجہ سے سنتے رہے۔ تقریروں کے  
اختتام پر مختلف سوالات کے تلی بخش جوابات  
کئے۔ بعض حکم مخالفت بھی لگی۔ اور بعض لوگ  
سنتی سے پیش آئے۔ مگر ہر تکلیف کو خوشی برداشت  
کیا گیا۔ فرض اس عرصہ میں دریا کے مکھنیا کے  
دو طرفہ گناہوں پر تبلیغ احمدیت کا خوب چرچا رہا۔  
چونکہ اس علاقہ میں شور و زنجیر کے پیر صاحب  
کے مرید بکثرت ہیں۔ اس لئے ان کی خدمت میں  
ایک تبلیغی خط لکھا گیا۔ جس کے جواب میں پیر صاحب  
مولوی صاحبان کو اپنے ہاں بلایا۔ اس پر دونوں  
مولوی صاحبان معہ پریزیڈنٹ صاحب جماعت  
احمدیہ شاہان پور کے وہاں گئے۔ اور احمدیت

کے متعلق ضروری معلومات بہم پہنچائے۔ جناب پیر  
صاحب نے جنابیت شریف انسان میں مزید جوڑنے  
کا وعدہ فرمایا۔ اس علاقہ میں شکرگرم تعلیم یافتہ  
ہندوؤں کی اکثریت والا ایک تمدن خصہ ہے  
وہاں کے ہائی سکول میں مولوی ظل الرحمن صاحب نے  
"جناب کے بعد اس میں کس طرح تاہم ہو سکتا ہے؟"  
کے موضوع پر مدلل تقریر کی۔ جو پوری دلچسپی سے  
سنی گئی۔ اس علاقہ کے بعض مقامی امدوں نے بھی  
اس تبلیغ میں حصہ لیا۔ جن کے نام یہ ہیں۔  
منشی یعقوب علی صاحب دور کار امپور۔ ہفتی  
آیدار علی صاحب شاہ پور۔ چودھری لال میاں  
چیزی اور پریزیڈنٹ صاحب جماعت احمدیہ شاہ پور  
پریزیڈنٹ صاحب باوجود ستر سالہ بوزھا ہونے کے  
جواہر لال کی بہت رکھتے ہیں۔ اور انہیں تبلیغ کا  
آشنا حوش ہے کہ اکثر مقامات میں مبلغین کے  
شریک کار رہے۔ اس تعلق عرصہ میں اس علاقہ  
کے لوگوں پر احمدیت کا خاص اثر محسوس ہوا ہے  
بعض دیہات میں مولوی صاحبان باوجود بلانے  
کے گشت گروہ کے لئے نہ گئے۔ بعض دیہات کے  
لوگ احمدیت کے بہت قریب آگئے ہیں۔ مثلاً  
حق قبول کرنے کی توفیق دے۔

### تحریک جدید کا دس سالہ جہاد

"تحریک جدید" سال دہم کے حیدرہ کے ادارے  
کا آخری مہینہ شروع ہو رہا ہے۔ آپ اپنے  
حساب کا محاسبہ کریں اور دیکھیں کہ دس  
سال پورے ہو چکے ہیں۔ اگر دس سال سے  
کسی سال کا قیام ہو تو آپ فکر کریں۔ اور آج  
سے ہی اس جہاد میں لگ جائیں کہ ۱۰ نومبر  
۱۹۲۷ء سے پہلے پہلے دس سال کا جہاد پورا  
ادارے کا اپنا نام سیدنا حضرت موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کی یا غیر اسی فوج میں لکھا میں "تحریک جدید"  
کے پہلے دس سالہ دور میں شرطیں یہ تھیں کہ جس نے  
اشاعت اسلام اور اشاعت احمدیت کے لئے  
متوازی اور بلا تفریق دس سال راہ خدا میں ترقی  
کی ہوساس کا نام اس جہاد کی فوج میں لکھا جائے۔  
سپس آپ ہوشیار ہو جائیں۔ اور ۱۰ نومبر  
۱۹۲۷ء سے پہلے پہلے اپنا قیام داخل کریں۔  
اللہ تعالیٰ توفیق بخشنے  
فائنل سرگرمی تحریک جدید



# موضع گھنٹیکے بانگرمیں تبلیغ احمدیت اور اہلحدیث کا صلح منظور

۱) حضرت امیر المؤمنین امیرہ اللہ تعالیٰ کی تحریک پر میں نے پندرہ دن تبلیغ کے لئے اپنے گاؤں گھنٹیکے بانگرمیں صلح کرنے پر گاؤں کے شرفاء نے خواہش کی کہ آپ اپنے علماء کو بلاکر عقائد کے متعلق وعظ سنائیں۔ اس پر میں نے جناب چودھری فتح محمد صاحب سیال نگران اعلیٰ مقامی تبلیغ سے درخواست کی۔ تو انہوں نے ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۵ء کا دن ہمارے گاؤں میں تبلیغ کے لئے مقرر کیا۔ جناب چودھری صاحب اور مولوی دلی محمد صاحب دس بجے ہمارے گاؤں میں پہنچ گئے اور تین بجے تک احمدیت پر تقابلیں کیں۔ جن کو گاؤں کے ہندو سکھ مسلمانوں نے نہایت توجہ سے سنا۔ مگر احرار جن کا کام ہر جگہ فساد کرنا ہے ہمارے تبلیغ میں شرارت کرتے رہے۔ صبح گاؤں کے عام تکیہ میں جہاں ہم نے صلح وغیرہ لگائی۔ اور جلسہ کا انتظام ہو چکا تھا۔ احرار نے وہاں آکر زبردستی ہمیں اٹھا دیا۔ بارہ بجے کے قریب مولوی عبداللہ سمار کو امرتسر سے بلاکر جماعت احمدیہ کے امام اور بزرگ مسیحیوں کو گالیاں دلائی گئیں۔ اور قصبہ میں دہلی کے چھپے ہوئے گندے شہتیاں جن کا عنوان نوزبا اللہ "مرزا علیہ اللعنت" تھا

لگائے گئے۔ اور میں صلح مناظرہ دیا گیا۔ مگر جب تحریر مانگی گئی۔ تو انکار کر دیا۔ مولوی عبداللہ سمار کی تقریر پر ہر گاؤں کے شرفاء نے کہا۔ اگر ایسی گالیاں تم لوگوں نے دینی تھیں۔ تو پھر اس اجلاس میں غور لوں گا کیوں بلایا تھا۔ چودھری صاحب کے وہاں تشریف لے جانے پر ہماری اردگرد کی احمدی جماعتیں لنگر وال۔ پارو وال۔ سار پور۔ نادیا راج پوتیا۔ چھپرہ۔ سیڑھے۔ چٹھے۔ تیجہ۔ کلاں۔ اور لدھی ننگل بھی تبلیغ میں شامل ہوئیں۔ تین بجے نماز ظہر اور عصر ادا کر کے احباب اپنے اپنے دیہات کو چلے گئے۔ مولوی عبداللہ سمار کے تحریریں صلح کا انتظار ایک گھنٹہ تک کیا گیا۔ مگر کوئی تحریر موصول نہ ہوئی۔ جب احمدی احباب چلے گئے۔ تو مولوی

عبداللہ سمار نے دن اور رات امام جماعت احمدیہ اور بزرگان سلسلہ پر ایسے ذاتی گندے حملے کئے۔ جن کو گاؤں کے شرفاء آدمی نے برا قرار دیا۔ اب گھنٹیکے بانگرمیں

اہلحدیثوں نے مناظرہ کا صلح دیا ہے۔ جو میں منظور کرتا ہوں۔ وہ اپنا نامزدہ بھیج کر صلح سے شرائط طے کریں۔ خاک رخیل احمد گھنٹیکے بانگرمیں۔

## جلسہ سیرت النبی کے متعلق اعلان

جلسہ سیرت النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے ۵ نومبر ۱۹۳۵ء کی تاریخ مقرر ہے۔ جملہ جماعتیں انجمن سے اسکی تیاری شروع کریں۔ اور اس تاریخ پر ہر جماعت یہ جلسہ کرے۔ (ناظر دعوتہ تبلیغ)

## صدیہ نشر و اشاعت کی امداد

احمدیت کو دوسروں تک پہنچانا ہر احمدی کا فرض ہے۔ یہ کام صدیہ نشر و اشاعت کرنا ہے۔ اسکی مدد اپنے فریضہ کی ادائیگی کی کمی کو پورا کرنا ہے۔ لہذا چھوٹے عام یا حصہ آمد کے ساتھ ہی اسکو بھی ادا کر دیا کریں۔ نوٹ: جمع شدہ روپیہ سے اگر آپ کو سود ملے۔ تو وہ بھی اشاعت اسلام کی مدد میں بھیجا کریں۔ (مہتمم نشر و اشاعت قادیان)

### اکسیر ملیریا

میریا کو دور کر کے بدن میں طاقت پیدا کرتی ہے۔ کھانے کے بعد دونوں وقت دودھ یا پانی سے ایک گولی اس وقت کھلائیں۔ جبکہ عمدہ صاف اور بخار اترا ہوا ہو قیمت عمک ۳۲ گولیاں

### طبیعی عجائب گھر قادیان

ڈپٹ: الفضل مورفہ ۲۹ راکٹر بری عظمیٰ ۱۶ گولیاں درج ہوئی ہیں۔

### طاکرول اور موموں کے لئے

کرامت بونی کمزور جسم کے لوگوں کے لئے بہترین دوا ہے۔ اعصابی کمزوری کے سبب اسیار فائدہ اٹھا چکے ہیں۔ آپ اسکی بی ایک کبس ۶۰ گولی کا خرید کر استعمال کیجئے قیمت ۶۰ گولی دو روپیہ صرف۔

ایجنٹس برائے قادیان دارالفضل قادیان  
نسیم میڈیکل ہال  
براہ راست منگوانے کا پتہ: ۱۰

طاکرول اور موموں کے لئے  
ویدک اینڈ یونفارمی جالندھر کینٹ

### ہمدرد نسوان

حضرت خلیفۃ المسیح اول کا تحریر فرمودہ نسخہ اطہر کے مرلیضوں کے لئے نہایت مجرب و مفید ہے۔

قیمت فی تولہ ایک روپیہ چار آنہ  
مکمل خوراک گیاہ تولہ بارہ روپے  
لئے کا پتہ: ۱۰

### دوا خاندت خلق قادیان

وی پی نومبر کے پہلے نمبر میں ارسال ہوں گے۔ جن خریداران الفضل کا چرہ ۲۰ نومبر ۱۹۳۵ء تک کسی تاریخ کو ختم ہونا ہے۔ انہیں سرخ پینس کے نشان کے اطلاق ہو چکی ہوگی۔ احباب کو چاہیے کہ فوراً رقم بذریعہ منی آرڈر ارسال فرمادیں۔ یا وی۔ پی وصول کرنے کے لئے تیار رہیں جو نومبر کے پہلے نمبر میں ارسال ہوں گے۔ (نیمبر الفضل)

### اردو انگریزی تبلیغی لٹریچر

۱-۰-۰	سارے امام کی پیاری باتیں
۰-۰-۰	تذکرات امام زمان
۰-۰-۰	پراسان کو ایک پیغام
۰-۰-۰	دنیا کا آئندہ مذہب
۰-۰-۰	نماز مترجم بالقصیر
۰-۰-۰	تمام جہاں کو اسلامی پیغام
۰-۰-۰	مشرقاں صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے وہ کارنامے و خصوصیات جنکی دنیا کی تاریخ میں نظیر نہیں۔ انگریزی
۰-۰-۰	پیغام صلح و فہمہ انگریزی
۰-۰-۰	انہیں اسلام کس طرح ترقی کر سکتے ہیں؟ اردو گجراتی۔ تیلگو
۰-۰-۰	دونوں جہاں میں فلاح پانے کی راہ اردو۔ انگریزی
۰-۰-۰	تمام جہاں کو تبلیغی پیغام ایک لاکھ روپیہ کے انعامات۔ اردو انگریزی
۰-۰-۰	اسلام کا ایک عظیم الشان نشان اردو۔ انگریزی
۰-۰-۰	جملہ ایک درجن رسالوں کا سٹمپر۔ ہر حصہ حاصل ڈاک

محمد عبداللہ دین سکندر آباد دکن

### خریداران الفضل کی خدمت میں ضروری گزارش

ہمیں انوس سے عرض کرنا پڑتا ہے۔ کہ بعض خریداران الفضل ہماری متواتر گزارشات کے باوجود نہ خود چندہ ارسال کرتے ہیں۔ اور نہ دفتر کے بھیجے ہوئے وی۔ پی وصول کرتے ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ الفضل کو خواہ مخواہ نقصان پہنچتا ہے۔ ہم ایسے احباب سے درخواست کرتے ہیں۔ کہ وہ اس قسم کے نقصان رسال طریق سے احتراز فرمادیں۔ اور اگر وہ رقم بروقت بذریعہ منی آرڈر ارسال نہیں کر سکے۔ تو وی۔ پی کا وصول کرنا بہر حال ضروری ہے۔ (نیمبر الفضل)

Digitized By Khilafat Library Rabwah



### ضلع سرگودھا میں لینٹرن لیکچر

میں لینٹرن سلائیڈ لیکچروں کے سلسلے میں ضلع سرگودھا میں دورہ کرنا ہوں۔ ۲۷ اکتوبر کو ۹۹ شمالی پک میں لیکچر ہوا۔ کثرت سے احمدی وغیر احمدی شامل ہوئے۔ اور بہت اطمینان سے لیکچر کو سنا۔ اب میں ۹۸ اور ۸۸-۱۶-۳۵-۳۷ وغیرہ چکوں میں جاؤں گا۔ کیونکہ انہوں نے بلا رکھا ہے۔ باقی پک بھی اگر اس دلچسپ طرز تبلیغ سے فائدہ اٹھانا چاہیں۔ تو مندرجہ پتہ پر اطلاع دیں:- ماسٹر محمد ضعیف مسلم معرفت ماسٹر حمید احمد صاحب مدرس ہنڈیوالی۔ ضلع سرگودھا۔



# آپ..



# آپ کی رقم..

# اور مستقبل

تیسرا روپیہ میرا اپنا روپیہ ہے۔ میں اسے جیسے چاہوں صرف کر دوں۔ بے شک آپ کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر یہ آپ کے گاڑے پیسے کی کٹائی ہے تو آپ اسے کھونا پسند نہیں کریں گے۔ اگر جب کبھی آپ بے ضرورت کوئی چیز چڑھے ہوتے داموں پر خریدیں تو بالکل یہی ہوتا ہے۔ اس سے کہیں بہتر ہے کہ آپ اپنی خریداریاں قیمتوں کے دوبارہ ٹھیک ہونے تک ملتوی کر دیں۔

آپ مستقبل کو بھی نہ بھولتے۔ فتح کے بعد ہمارا مستمان اپنی قوتوں اور ذرائع کو دوبارہ زمانہ امن کی صنعتوں پر لگائے گا اور اس وقت ہمیں جنگ کے بعد کی ترقی کے لئے زیادہ سے زیادہ سرمائے کی ضرورت

ہوگی۔ اس وقت آپ جو رقم بچائیں گے وہ آپ ہی کے مستقبل کی خوش حالی کے لئے ایک مضبوط بنیاد بن جائے گی۔

# روپیہ بچائے

# اور تجداری سے لگائیے

بیمہ پالیسی، سرکاری قرضے، نیشنل سٹیٹ بینک، ٹریڈنگ کمپنی، ڈاک خانے، کاسیونگ بینک، بینک، کاسیونگ کمپنی اور امداد باہمی کی انجمنیں روپیہ لگانے کی عمدہ میں ہیں۔ آپ کا روپیہ محفوظ رہتا ہے اور ان ملکوں سے آپ کو معقول منافع بھی ملتا ہے۔

## قوم کے لئے قومی جنگی سہا کی اسپیل۔

مستمان کا بنانا اور ادنیٰ سامان بیشتر شہروں میں کنٹرول کی ہوئی قیمتوں پر فروخت ہو رہا ہے۔ بعض اقسام کی خوردہ قیمت فروخت حسب ذیل ہے:-

میسرینو ۱۶/۱۱ بننے کا ادنیٰ ہر گنس ۹ روپے

آٹھ آنے فی پونڈ

گول سنگ کی جرسی مع اسٹین ۲ روپے فی عدد

سفید سوئیٹری بھری ہوئی بنائی والا ۸ روپے ۲ فی عدد

” سوپر ” رگ یا دھتے ۱۳ روپے ۸ فی عدد

رنگین دیس ڈانڈ لومیال ۸ روپے ۴ آنے۔

کلیر کٹ پیس ڈانڈ سرچ نیسی اور بھوری ۷ روپے ۴ آنے فی گز

” سیکسٹی ” قسم کے ادنی سوٹوں کے کپڑے ۵ روپے ۸ آنے فی گز

فلائین یا ڈسٹیٹڈ کسچر ۸ روپے ۱۲ آنے فی گز۔

حکومت انڈیا سٹیٹ سول پلانٹس کمیٹی دہلی نے مشاغل کیا



# تازہ اور ضروری خبروں کا خلاصہ

لندن ۳۰ اکتوبر۔ ماسکو ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ ہٹلر نے اپنے سناٹ کی کانفرنس منعقد کرنے کے بعد فیصلہ کیا ہے کہ مشرقی پریشائی گروپوں کے باقی ریزرو دستوں کو بھی میدان جنگ میں بھیجا جائے۔ نیرڈ اننگ۔ پیرس اور وسطی جرمنی سے ریزرو فوجیں بلائی جائیں۔ روس کی یہ حکیم عملی صورت اختیار کر رہی ہے۔ کوسوی فوجیں خاص جرمنی کی نصیب تک پہنچ جائیں۔ یہ ساری حکیم اتحادیوں کی اس حال کے عین مطابق ہے کہ جرمنی کو مکمل طور پر محاصرہ میں لے لیا جائے۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ آزاد ریڈیو سلاویہ کے ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ ریڈیو سلاویہ کی وطن پرست فوج نے یوگوسلاویہ میں بحیرہ ایڈریاٹک کی اہم بندرگاہ بیلٹ کو آزاد کر لیا ہے۔ جرمنوں کو تین ہفتوں کے لڑائی کے بعد پناہ کرنا پڑی۔ ماسکو ۳۰ اکتوبر۔ جرمن ہتھیاروں نے اعلان کیا ہے کہ روسی فوجوں نے ہانگ کے علاقہ میں مجاہد کے مشرق میں نیا جارحانہ حملہ کر دیا ہے۔ روسی فوجیں کئی مقامات پر جرمن مورچوں میں ٹکس گئی ہیں لیکن وہ شکست کو زیادہ چھڑا کرنے میں ناکام رہی ہیں۔ لندن ۳۰ اکتوبر۔ ایک سرکاری اعلان میں لکھا ہے کہ آج اتحادی طیاروں نے جرمنی کے ۴۵ ہزار مشین وزنی تیار ڈھیر پر حملہ کیا۔ ۱۲ ہزار پونڈ کا ایک بم جھانپڑتا ہوا دکھائی دیا۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ ایک سرکاری اعلان میں لکھا ہے کہ برطانیہ کے ہوم گارڈز سے آئندہ خدمات نہ لی جائیں کیونکہ اب ان کی خدمات کی ضروریات نہیں رہیں۔ سوریہ کے ہوم گارڈز سے اسلحہ و اسلحہ لیا جائے گا۔ اسی ہفتے ہوم گارڈز کو تڑپنے کا فیصلہ نہیں کیا گیا کیونکہ اسے ریزرو رکھا جائے گا جس کا مطلب یہ ہے کہ ہوم گارڈز کو کسی بھی وقت دوبارہ بلا لیا جاسکے گا۔ ہوم گارڈز کو ۱۹۳۷ میں ہی لیا گیا تھا۔ جبکہ برطانیہ پر جرمنوں کی فوج گئی کا خدشہ تھا جب ہوم گارڈز میں برائی کے لئے ریڈیو پر اپیل کی گئی تو وہ ہفتہ کے اندر اندر ۵ لاکھ والیٹیروں نے ہوم گارڈز میں اپنے نام لکھوائے۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ برطانوی فوجوں نے لوزپ پر قبضہ کر لیا ہے۔ جزیرہ میونڈ کے جنوبی حصہ کی برطانوی فوجوں اور جزیرہ میں مشرقی کالورت بڑھنے والی کینیڈی فوجوں کے درمیان صرف ہزاروں کا فاصلہ ہے۔ لوزپ ٹریگر کے شمال میں ۵ میل کے فاصلے پر ٹریگر اور

دریائے ماس کے عین درمیان واقع ہے۔ اتحادی تازہ پیش قدمی کرنے کے بعد لٹویہ کے رسل درساٹل کے دوسرے اہم مرکز بریڈا کی بستیوں کے قریب پہنچ گئے ہیں۔ دوسرے مشرق کی طرف بریڈا سے صرف ۲ میل رہ گئے ہیں لیکن کینیڈی فوج کے دستوں نے دائرہ قبضہ کو وسیع کرنا ٹریگر اور بریڈا کے درمیان کی سڑک اور ریلوے لائن پر اتحادیوں کا مکمل قبضہ ہو گیا ہے۔ واشنگٹن ۳۰ اکتوبر۔ امریکن فوج کے چیف آف سٹاف جنرل مارشل نے کل رات میں ایک میں نیوی لیگ کی ایک ٹینک میں تقریر کرتے ہوئے انتباہ کیا کہ امریکن فوج کو یقین نہ کرنا چاہئے کہ یورپ کی جنگ عمل طور پر ختم ہو چکی ہے۔ اگر ہم اپنی توجہ کسی دوسرے معاملہ کی طرف منتقل کر دیتے ہیں

لندن ۳۰ اکتوبر۔ سرکاری طور پر جائزہ لینے کے بعد معلوم ہوا ہے کہ جنگ میں فرانسیسی کے دس لاکھ سے زیادہ مشہری خاندان برباد ہو گئے ہیں۔ اور چالیس لاکھ سے زیادہ اشخاص کے گروں کو نقصان پہنچا ہے۔ مالی نقصان کا اندازہ ۱۰ کروڑ ڈالر ہے۔ ابھی یہ اعداد و شمار مکمل نہیں ہیں۔

بیروت ۳۰ اکتوبر۔ حکومت ایران نے لبنانی وزیر خارجہ اور دیگر رہنماؤں کو اس مقصد سے ایران آنے کی دعوت دی ہے کہ دونوں ملکوں کے درمیان تعلقات مضبوط ہو جائیں۔ توقع کی جاتی ہے کہ لبنان کے منتظر رہنما جلد روانہ ہو جائیں گے۔

بیت المقدس ۳۰ اکتوبر۔ امت فقہ کی اختلافی کمیونٹی نے جو اس مقصد سے روپیہ جمع کرتی ہے کہ زمینوں کو غیر عرب لوگوں کے ہاتھ پڑنے سے بچایا جائے یہ فیصلہ کیا ہے کہ فیصلہ جمع کرنے کے لئے پڑوسی مالک میں دفعہ چھ ماہیں اعلان کیا گیا ہے کہ ۲ اگست کو ختم ہونے والے ۲۳ مہینوں میں فنڈ کی آمدنی ۲۳۶۵ پونڈ ہوئی۔

واشنگٹن ۳۰ اکتوبر۔ آج وائٹ ہاؤس نے اعلان کیا گیا کہ ہندوستان۔ چین اور برما کی امریکن ری فوجوں کے کمانڈر انچیف سٹیل ویل کو واپس بلا لیا گیا ہے۔ ۳۰ جنرل جیاہنگ کانگ کی جگہ چیف اور امیر الجبرائٹ کے نائب بھی تھے۔ ان دونوں حملہ دہل سے بھی ۲۲ پونڈ کو کوشش کر دیا گیا ہے۔ اب برما اور ہندوستان کے

میان جنگ کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ اعلان دونوں حصوں کے لئے الگ الگ کمانڈر ہو گئے ہیں۔ میں تقسیم امریکن فوجوں کی کمانڈر جنرل اسے سہا دہ دینے کو کہیں گے۔ اعلان میں نہیں بتایا گیا کہ جنرل سٹیل ویل کو کیوں واپس بلا لیا گیا ہے۔ اور کونسا حملہ ان کے پر دیا جائے گا۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ موصولہ اطلاعات سے معلوم ہوا ہے کہ اسپینہ کی صورت حالات خفرائک ہوتے جا رہے ہیں۔ یا فوجوں جنرل فرانکو کی ہونٹین بہت خطرناک ہے۔ سرکاری فوج کے بہت سے افسر جمہوریت پسندوں سے مل گئے ہیں اور جمہوریت پسندوں نے بہت سے کارخانوں پر قبضہ کر لیا ہے۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ تازہ ترین اطلاعات سے معلوم ہوا ہے کہ چین فوج سالونیکا سے نکلنے کی تیاری کر رہی ہے۔ برطانوی ہوا بازوں نے دیکھا ہے کہ بعد اطلاع دی ہے کہ نیدرلینڈ کے علاقے میں دھماکے سے جا رہے ہیں۔ اور آسمان پر دھوئیں کے بادل ہیں۔ جس سے صاف طور پر پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے نیدرلینڈ آنا میٹھ سے اڑا دیا ہے۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ ترکی میں جمہوریت ترکیہ کی ۲۱ ویں سالگرہ منائی گئی۔ اس موقع پر ملک منظم نے جنرل عصمت انور کو ایک پیغام ارسال کر کے انہیں مبارکباد دی اور جمہوریت ترکیہ کے لئے بھیننے بھولنے کی دعا کی۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ آسٹریا فوج سرولینی کے مولدیں داخل ہو گئی ہے۔ ابھی تک قبضے کے خالی حصہ میں جرمنوں کا قبضہ ہے۔

لندن ۳۰ اکتوبر۔ حکومت ہالینڈ کے ایک اعلان میں لکھا گیا ہے کہ ہولستان کے حکومت ہالینڈ جنگ کے بعد جرمنی کے ایک علاقے کا مطالعہ کرے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جرمنوں نے ہالینڈ کو اس قدر تباہ و برباد کر دیا ہے کہ اس قدر بعض علاقے اپنی اصل حالت پر بھی نہیں آسکیں۔

لندن ۲۹ اکتوبر۔ "ڈیپٹی ٹیلی گراف" کے نامہ نگار خصوصاً نے پیرس سے اطلاع دی ہے کہ حکومت نرائس لادال کی جاگیر اور ضبط کرنے والی ہے۔ اندازہ ہے کہ صرف بیرونی

لادال کی جائیداد ۴۰ کروڑ فرانک (۲ کروڑ ۵۰ لاکھ روپے) کی ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے شہروں میں بھی اس کی بہت بڑی جائیداد ہے۔ ماسکو ۳۰ اکتوبر۔ روسی دستوں نے لٹویا کی مشرقی سرحد کے بعض شہروں پر قبضہ کر لیا ہے۔ اب روسی فوجیں آگے بڑھتی ہوئی جنگ کی طرف پیش قدمی کر رہی ہیں۔ لندن ۳۰ اکتوبر۔ ہمارے ہوائی ہتھیاروں نے کولون پر حملہ کیا۔ اور ۲۵ گھنٹہ ہزار پونڈ وزن کے بم گرانے کے بعد ہمارے ہوائی ہتھیاروں نے حملہ کرنے کے لئے توڑا گیا کہ کولون میں آگ بج کر رہی ہے۔ یہ آگ ہفتہ کے دو بج چکے گیا تھا اس سے فوجی تھی۔

واشنگٹن ۳۰ اکتوبر۔ ٹوکوی ریڈیو نے اعلان کیا ہے کہ فلپین کے پاس زیر دست سمندری لڑائی ہو رہی ہے۔ اتحادی ذرائع کے ایک ایک اس قسم کی کوئی خبر نہیں ملی۔

پشاور ۳۰ اکتوبر۔ کانگریس پارلیمنٹری پارٹی کے اجلاس میں جیکل منعقد ہوا۔ موجودہ وزارت کے خلاف عدم اعتماد کی قرارداد منظور کی گئی۔ گورنر سے استعفا مانگی گئی ہے۔

کراچی ۳۰ اکتوبر۔ اجلاس طلب کیا جائے۔ اسمبلی کے پارچ کانگریسی ممبر جلال علی رہا ہوئے۔ اجلاس میں موجود تھے۔

ممبئی ۳۰ اکتوبر۔ ہزلیکینسی وزارت نے اور آپ کے دفقا و گھوڑوں پر سوار ہو کر ممبئی میں دابوں روڈ سرکل پر سے گزرتے تھے۔ کہ ایک لاری ڈرائیو کی بے احتیاجی سے حادثہ کا اندیشہ لاحق ہو گیا۔ واقعات یہ ہیں کہ جب وزارت کے پیچھے سے گزرتے تھے۔ تو لاری والا آگے بڑھ گیا۔ پولیس انسپکٹر نے جو اس کی پولیس پارٹی کے ہمراہ تھا۔ اسے روکنے کے لئے ہاتھ سے اتار دیا۔ گواس نے اس سگنل کی پروانگی اور آگے بڑھ آیا۔ حتیٰ کہ اسے اور وزارت کے گھوڑے کے درمیان صرف ایک گز کا فاصلہ رہ گیا۔ لاری ڈرائیو نے سگنل کو گزرتے

ملیر یا دوسرے نجاہوں کے چاؤ کے لئے

## اوگرون

استعمال کریں۔ یکصد ٹکیہ دودھ پنے صرف

### دی تھری برادرز قادیان